

S.C. "Vadcom Prim" S.R.L.
Republica Moldova, r. Telenesti, s. Bănești
c/f 1003606014797, TVA 9300254
E-Mail: *primblasdaniel@gmail.com*
Tel: 060600002

Ministerul Mediului al Republicii Moldova
mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 162
Către Comisia Națională pentru Securitate Biologică

Nr. 17/08

17 august 2023

În baza Autorizației nr. 4 din 14 iulie 2023 pentru importul organismelor / produselor modificate genetic, SC "Vadcom - Prim" SRL are permisiunea de a importa șrot de soia produs din boabe de soia modificate genetic până la 18 aprilie 2024.

Prin prezenta, solicităm respectuos ca la punctul 6 din autorizație – Țara de origine a produsului să fie adăugat: Statele Unite ale Americii.

Anexe la cerere:

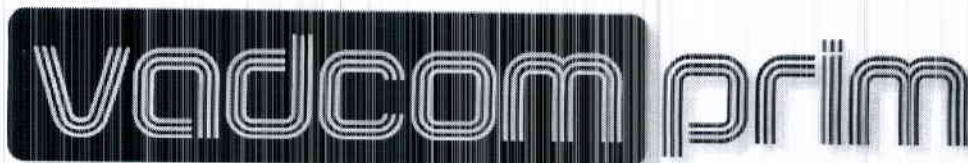
- *Autorizație nr. 4 din 14 iulie 2023*
- *Contract nr. 60662773 din 14.08.2023*
- *Certificat sanitar veterinar nr. 962 din 16.08.2023*
- *Certificat de sănătate din 11.07.2023*
- *Certificat de origine din 11.06.2023*
- *Certificat GMO din 11.07.2023*

Director SC "Vadcom - Prim" SRL



Vadim PRIMBLAS





S.C. "Vadcom Prim" S.R.L.
Republica Moldova, r. Telenești, s. Bănești
c/f 1003606014797, TVA 9300254
E-Mail: primblasdaniel@gmail.com
Tel: 060600002

Ministerul Mediului al Republicii Moldova
mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 162
Către Comisia Națională pentru Securitate
Biologică

17.08.2023

Notificare la cererea Nr. 17/08 din 17.08.2023

Notificăm intenția de a importa șrot de soia produs din boabe cu următoarele linii de organisme modificate genetic (OMG)

1. Soya Event 305423 (DP-305423-1)
2. Soya Event 356043 (DP-356043-5)
3. Soya Event A2704-12 (ACS-GM005-3)
4. Soya Event A5547-127 (ACS-GM006-4)
5. Soya Event DAS44406-6 (DAS-44406-6)
6. Soya Event FG72 (MST-FG072-2)
7. Soya Event MON40-3-2 (MON-04032-6)
8. Soya Event MON87701 (MON-87701-2)
9. Soya Event MON87708 (MON-87708-9)
10. Soya Event MON89788 (MON-89788-1)
11. p-353
12. pat
13. P-FMV
14. T-nos

Produsul urmează a fi importat ca hrană pentru păsări și animale cu transport rutier în vrac. Mijlocul de transport urmează a fi dezinfectat prealabil încărcării furajului.

Evaluarea riscurilor privind importul șrotului de soia genetic modificat au fost deja examinate de către Comisia Națională pentru Securitate Biologică.



Director SC "Vadcom - Prim" SRL

Vadim PRIMBLAS

CONTRACT DE VANZARE Nr. **60662773**, încheiat astăzi 14.08.2023 între:

BUNGE ROMANIA SRL, cu sediul în Aleea Industriilor 5-7 Buzău 120068, România, Cod Fiscal: RO16791351, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul: J10/75/22.01.2009, tel. 021/305.32.00, fax 021/305.32.49, cont nr. GB25CHAS60924210009809 banca JPMORGAN CHASE BANK, N.A., reprezentată legal prin Dl. Cristian Mihailescu - Country Lead, denumit în prezentul contract '**Vanzator**' și

VADCOM PRIM SRL, cu sediul în STR. TELENESTI, S. BANESTI BANESTI 5811, Moldova, Cod Fiscal: 1003606014797, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub numărul: , tel. +37337360600002, fax +373037325857230, cont nr. MD32AG000000022511380833, banca Moldova Agroindbank SA, reprezentată legal prin Vadim Primblas - Administrator, denumit în prezentul contract '**Cumparator**'.

1. Obiectul contractului:

1.1. Prin prezentul contract, Vanzatorul vinde și Cumparatorul cumpără:

Faina de soia (boabe) utilizată ca furaj, cu incluziuni îndepărtate, (srot soia), în vrac, denumită în continuare '**marfa**'.

Specificatii de calitate:

Umiditate Baza 12.5%

Proteina Baza 46%

Grasime Baza 2%

Fibra Max 7%

Bunurile trebuie să fie sanatoase, comerciale, fără insecte vii și fără miros străin. Mai mult, nu trebuie să conțină materii străine cum ar fi: sticlă, metal, etc.

Marfa este produsă din boabe soia modificate genetic.

2. Cantitatea: 150 (o sută cincizeci) tone metrice +/- 2% la opțiunea 'Vanzatorului' și la prețul din contract.

3. Receptia:

3.1. Cantitatea este finală la încărcarea marfii în camioane.

3.2. Receptia marfii va avea loc la încărcare, în prezența sau în lipsa delegatului Cumparatorului.

3.3. Greutatea netă va fi stabilită de cântarul auto de la locul de încărcare, și va fi înscrisă pe Avizul de expediție și tichetul de cântar.

3.4. Calitatea este finală la încărcare, conform copiei buletinului de analiză emis de Vanzator.

4. Paritate: FCA Chimpex Constanta (conform INCO-TERMS 2020).

5. Prețul: 540,00 (cinci sute patruzeci,00) USD/tona metrică. Prețul marfii nu conține T.V.A.

5.1. Plata prețului se va face în lei, calculat la cursul BNR din ziua efectuării plății.

5.2. Vanzatorul sau Cumparatorul va factura diferența datorată variației cursului valutar (dintre data facturării și data încasării).

5.3. Aceasta factură va fi plătită în termen de 2 zile bancare de la data emiterii facturii de diferență de curs valutar, sub sancțiunea plății unor penalități de 0,05 % pe zi de întârziere calculate la valoarea sumei neachitate.

6. Plata: 6.1. Cumparatorul va plăti marfa integral, anticipat fiecărei livrări, conform facturii proforme.

7. Termeni de livrare:

7.1. Marfa va fi preluată de Cumparator în perioada: 14.08.2023 - 31.08.2023

7.2. Cantitățile livrate vor fi egale esalonate, săptămânal.

7.3. Cumparatorul se obligă ca în perioada de timp menționată ca termen de livrare să preia întreaga cantitate de marfa contractată.

7.4. În cazul în care Cumparatorul nu solicită livrarea integrală a marfurilor în cadrul termenului de livrare, va plăti costuri de depozitare de 0,13 USD/mt/zi, calculate până la data preluării întregii cantități de marfa contractată.

8. Transferul proprietății și riscului marfii:

8.1. Proprietatea marfii se transferă de la Vanzator la Cumparator în momentul plății prețului, pe baza facturii fiscale în original.

8.2. Riscurile asupra marfii se transferă de la Vanzator la Cumparator în momentul încărcării acesteia în mijloacele de transport.

9. Raspunderea partilor:

9.1. În cazul în care Cumparatorul nu preia marfa în perioada de livrare, Vanzatorul are dreptul, la opțiunea sa:

a) Vanzatorul are dreptul ca începând cu prima zi după expirarea termenului de livrare să vândă unor terți întreaga cantitate de marfa, la alegerea exclusivă a Vanzatorului. În acest caz Cumparatorul se obligă ca la cererea adresată în scris de către Vanzator, să-l despăgubească pe acesta cu suma reprezentând diferența dintre prețul stabilit prin prezentul contract, și prețul primit pentru vânzarea la terți a cantității de marfa. În cazul în care Cumparatorul nu plătește aceasta despăgubire în termen de 15 zile de la primirea cererii scrise a Vanzatorului, acesta din urmă va putea solicita calcularea și plata unor penalități de 0,05% pe zi de întârziere. Penalitățile se vor calcula la valoarea sumei neachitate, până la plata integrală a acesteia.

Sau, la opțiunea Vanzatorului,

b) Cumparatorul va plăti Vanzatorului penalități de 0,05% pe zi de întârziere calculate la valoarea marfii necumparate/neridicate. Penalitățile se vor calcula din prima zi după expirarea termenului de livrare, până la livrarea în totalitate a cantității de marfa contractată.

10. Forta Majora:

Orice eveniment intervenit după data semnării Contractului care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către Vanzator, cum ar fi dar fără a se limita la imposibilitatea asigurării necesarului de materii prime, imposibilitatea asigurării transportului cu mijloace proprii sau ale unui tert în cadrul termenului contractual, imposibilitatea asigurării necesarului de ambalaje pentru produsele contractate, greve ale personalului propriu, lipsa personalului propriu sau a unei părți a acestuia necesar executării produselor contractate sau izolarea ori carantinarea unora dintre salariații proprii ca urmare a unei epidemii sau pandemii, restricții vamale, vandalisme, defectarea echipamentelor necesare producției bunurilor contractate, explozii, incendii, întreruperea furnizării utilitatilor (gaz, energie electrică), atacuri cibernetice, acte normative, confiscare de bunuri etc., constituie Caz Fortuit și exonerează de răspundere Bunge. Bunge are obligația de a informa Clientul, în termen de cel mult 7 (șapte) zile calendaristice de la data survenirii evenimentului respective, prin orice mijloace de comunicare disponibile, inclusiv telefonic și de a lua toate măsurile posibile limitării consecințelor cazului fortuit.

TVA

a) Cumparatorul va furniza Vanzatorului, la cerere, toate informațiile și documentația referitoare la transportul continuu a marfii de la punctul de livrare, indiferent dacă destinația finală este sau nu în UE, inclusiv dar fără limitare la facturi de încărcare, CMR sau CIM bilet de transport, buletin de avion (fiecare având un număr de identificare corespunzător, semnat în mod

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

corespunzator si care contine informatiile solicitate intr-o forma lizibila) sau un certificat de export eliberat de autoritatea vamala relevanta a statului membru al UE din care marfa paraseste UE.

(b) In cazul in care Cumparatorul nu asigura transportul continuu a marfii:

i. Cumparatorul va notifica Vanzatorul despre aceasta pana cel tarziu in prima zi a perioadei de livrare; si

ii. Vanzatorul va emite o factura pentru intreaga valoare a marfii plus, TVA si aceasta factura va fi emisa in conformitate cu legea din tara unde se emite factura.

(c) Cumparatorul va fi raspunzator pentru toate pierderile, daunele si costurile care rezulta din nerespectarea obligatiilor de la (a) si (b) de mai sus si va despagubi pe deplin Vanzatorul impotriva oricaror amenzi, impozite sau alte pierderi, si i. Vanzatorul va avea dreptul sa emita o factura pentru intreaga valoare a marfii, plus TVA si aceasta factura va fi emisa in conformitate cu legea din tara unde se emite factura.

ii. Vanzatorul va fi eliberat de orice alte obligatii in temeiul prezentului contract (daca exista) si va avea dreptul sa rezilieze prezentul contract; si

iii. Vanzatorul va avea dreptul sa rezilieze orice alt contract incheiat cu Cumparatorul, rezilierea avand efect imediat.

(d) In cazul in care Cumparatorul isi incalca oricare dintre obligatiile care ii revin in temeiul acestei clauze in ceea ce priveste orice alt contract cu Vanzatorul, Vanzatorul va avea dreptul sa rezilieze prezentul contract cu o notificare catre Cumparator, indiferent daca Cumparatorul a respectat sau nu oricare dintre obligatiile sale in temeiul prezentului contract.

11. Alte prevederi:

11.1. Contractul este valabil pana la executarea integrala a obligatiilor asumate de catre cele doua parti contractante.

11.2. Orice modificare a prezentului contract va fi luata in considerare si va avea efect numai prin acordul semnat, datat, stampilat al ambelor parti.

11.3. Orice notificare cu privire la prezentul contract va fi trimisa Vanzatorului sau Cumparatorului in forma scrisa prin fax si prin posta la adresa de corespondenta mentionata in preambul.

11.4. Acest contract este incheiat in conformitate cu prevederile legislatiei din Romania, INCOTERMS 2020, precum si cu alte prevederi legale in vigoare.

11.5. Orice disputa, controversa, litigiu, incetare provocata de prezentul contract care nu poate fi rezolvata pe cale amiabila va fi inaintata catre Instanta competenta de la sediul Vanzatorului.

12.6. Partile confirma ca semnaturile aplicate pe prezentul contract sunt sunt indreptatite si suficient imputernicite pentru angajarea deplina in prezentul contract.

11.7. Incheiat astazi, 14.08.2023 in limba romana in 2 (doua) exemplare.

11.8. Prezentul contract va fi emis de catre BUNGE ROMANIA SRL si va fi transmis Cumparatorului prin fax sau e-mail. Contractul va fi semnat si stampilat pe fiecare pagina de catre reprezentantul legal al Cumparatorului si va fi remis Vanzatorului pe fax sau e-mail, in aceiasi zi in care a fost trimis de catre Vanzator. Exemplarele contractului semnate si stampilate in original, vor fi transmise Vanzatorului, prin posta/curier rapid sau personal de un angajat al Cumparatorului, in termen de maximum 24 (douazecisipatru) ore de la data cand contractul a fost trimis de catre Vanzator Cumparatorului prin email sau fax.

11.9. In cazul in care Cumparatorul nu-si indeplineste obligatia de a transmite contractul semnat si stampilat in copie si in original in termenele prevazute in paragraful anterior, Vanzatorul are dreptul exclusiv de a denunta unilateral, partial sau total prezentul contract in baza unei notificari scrise transmise cu 24 ore in prealabil, fara nicio penalitate sau cheltuiala in contul Vanzatorului, Cumparatorul declarand ca accepta prevederile acestei clauze.

11.10. Vanzatorul este absolvit de obligatia de livrare in cazul in care Cumparatorul nu a platit facturile aferente loturilor de marfa livrate in termenul si conditiile prevazute in prezentul contract precum si in cazul in care Cumparatorul nu si-a onorat obligatiile de plata provenite din relatii comerciale angajate de parti anterior incheierii prezentului contract.

11.11. Partile contractante, avand la cunostinta natura obligatiilor avute in vedere de prezentul contract, declara ca isi asuma prin prezentul contract riscul schimbarii imprejurarilor in care este incheiat acesta, in conformitate cu art. 1271 alineat 3 litera c) din Codul Civil si renunta la invocarea impreviziei in legatura cu acest contract. Ambele parti inteleg ca executarea acestui Contract este supusa FCPA si tuturor legilor locale anticoruptie aplicabile.

Ambele parti inteleg ca executarea acestui Contract este supusa Legii privind Practicile de Coruptie in Strainatate ("FCPA"), adoptata de Statele Unite ale Americii, precum si legislatiei nationale anticoruptie din Romania. Ambele parti declara si garanteaza ca nu au platit sau dat, oferit sau promis sa plateasca sau sa dea sau sa autorizeze o plata sau sa acorde sume de bani sau alte valori, direct sau indirect, vreunui functionar public pentru a influenta un act sau o decizie a unei astfel de persoane in scopul de obtinerea, pastrarii sau directionarii vreunei afaceri sau pentru a asigura vreo afacere necorespunzatoare sau un avantaj de reglementare pentru sau in numele oricareia dintre parti sau in legatura cu indeplinirea lor in cadrul prezentului contract.

Fiecare dintre parti intelege si accepta faptul ca cealalta parte si afiliatii sai se angajeaza sa respecte FCPA si toate celelalte legi anticoruptie aplicabile si ambele parti isi declara prin prezenta angajamentul de a respecta aceste legi.

Fiecare dintre parti va coopera pe deplin cu cealalta parte pentru a furniza acele informatii si certificari pe care oricare parte le poate solicita in mod rezonabil din cand in cand in legatura cu eforturile lor de a confirma respectarea acestor legi.

In sensul acestei clauze, prin "functionar public" se intelege orice: (i) functionar sau angajat al unei societati/entitati detinute integral sau partial de stat sau al unui minister, organism public sau similar care exercita orice functie executiva, judiciara, de arbitraj, de reglementare sau administrativa a guvernului sau care apartine acestuia; (ii) partid politic, functionar al unui partid politic sau candidat la o functie politica; (iii) angajat al unei organizatii internationale (inclusiv, dar fara a se limita la Banca Mondiala, Organizatia Natiunilor Unite si Uniunea Europeana); sau (iv) persoana care actioneaza in numele unei astfel de autoritati publice sau al unui organism al acesteia.

Partile convin ca vor procesa datele personale pe care si le comunica reciproc in calitate de operatori, in principal in scopul realizarii acestei relatii contractuale si a intereselor lor legitime. Pentru informatii suplimentare despre modul in care persoanele vizate isi pot exercita drepturile si pentru despre practicile Bunge de protectie a datelor, poate fi consultata Notificarea privind Protectia Datelor Clientilor si Furnizorilor Bunge Europe EU la adresa <https://www.bunge.com/eu-customer-vendor-data-protection-notice> si <https://bunge-romania.ro/ro/termeni-conditii>.

11.12. Cumparatorul declara ca accepta toate clauzele acestui contract asa cum sunt formulate.

Vanzator,
BUNGE ROMANIA SRL

Cristian Mihailescu

Cumparator,
VADCOM PRIM SRL

Nume si Prenume in clar al imputernicitului/
semnatarului

Simona Balceananii

Viorel Stoica

Digitally signed by Primblas Vadim
Date: 2023.08.14 12:36:32 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Leif



COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

Cuprins

1. Principii de siguranta ale Bunge
2. Obligatiile si garantiile Contractorului
3. Protectia datelor cu caracter personal
4. Siguranta si sanatatea muncii
5. Training si calificari
6. Coordonator siguranta
7. Reguli de siguranta specifice
8. Programe de siguranta ale Bunge
9. Incalcarea vreunei Reguli de Siguranta

1.Principii de siguranta ale Bunge

Bunge se angajeaza sa dezvolte o strategie bazata pe zero incidente. Bunge doreste ca fiecare dintre contractorii sai (numiti în continuare „Contractor”) sa adopte aceasta strategie si sa lucreze pentru eliminarea si/sau controlarea tuturor expunerilor care ar putea duce la aparitia unor riscuri privind siguranta sau la raniri.

Pentru Bunge siguranta este întotdeauna înaintea profitului sau a productiei. Pentru Bunge siguranta este prioritatea numărul unu si toti angajatii, inclusiv angajatii Contractorului si subcontractorii Contractorului (numiti în continuare „Personalul Contractorului”) au dreptul si raspunderea de a înceta lucrul si de a vorbi deschis în cazul în care conditiile se schimba sau devin nesigure, sau daca au nelamuriri referitoare la realizarea în siguranta a sarcinilor care le revin. Bunge doreste ca, Contractorul sau adopte aceasta strategie si sa lucreze pentru eliminarea si/sau controlarea tuturor expunerilor care ar putea duce la aparitia unor riscuri privind siguranta sau la raniri.

Bunge este decisa sa gestioneze si sa reduca Expunere Potentiala cu Risc Ridicat („EPRR”) si doreste ca si Contractorul sa adopte acest proces. EPRR includ:

- lucrul la inaltime
- energie periculoasa
- echipamente mobile
- spatii inchise
- sarcini suspendate
- substante chimice periculoase
- siguranta proceselor

Opreste-te. Gandeste-te. Protejeaza-te. Un cadru in trei pasi simplu si usor de retinut despre gestionarea lucrului care implica EPRR si alte situatii referitoare la siguranta:

- OPRITI-VA si evaluati situatia inainte de a incepe lucrul sau ori de cate ori se schimba conditiile.
- GANDITI-VA bine la sarcina si cum s-o indepliniti in siguranta. Intelegeti riscurile la care va expuneti si luati masurile necesare pentru controlarea sau eliminarea lor completa.
- PROTEJATI-VA pe dumneavoastra si pe ceilalti. Lucrati in siguranta, respectati procedurile si folositi echipamentul personal de protectie.

2.Obligatiile si garantiile Contractorului

Contractorul garanteaza ca Personalul Contractorului va fi informat in ceea ce priveste termenii acestor Reguli de Siguranta ale Bunge (numite in continuare „Reguli de Siguranta”) si le va respecta pe durata desfasurarii contractului incheiat cu Bunge („Contractul”) si anume, pentru furnizarea serviciilor si a lucrarilor (numite in continuare „Lucrarile”) si/sau prezenta in oricare dintre locatiile Bunge. Contractorul garanteaza ca, Contractorul si Personalul Contractorului vor respecta permanent toate regulile de siguranta aplicabile, cerintele statutare pertinente sau cele ale autoritatilor locale si ca detine toate permisele si autorizatiile necesare.

Pentru a evita nelamuririle, Contractorului nu i se datoreaza nicio plata pentru oricare dintre actiunile intreprinse sau care trebuie intreprinse cu scopul de a respecta Regulile de Siguranta.

Contractorul va fi tras la raspundere pentru orice actiune si/sau omisiune a Personalului Contractorului care duce la aparitia unei situatii periculoase pe durata realizarii Lucrarilor sau daca incalca in alt fel Regulile de Siguranta.

Contractorul este de acord sa fie unicul responsabil pentru plata oricarei asigurari privind eventuale riscuri de accidentare, inclusiv asigurari medicale sau orice fel de asigurare pe care trebuie sa o stabileasca angajatorul pentru angajatii sai conform legilor aplicabile, in beneficiul Personalului Contractorului care efectueaza Lucrari pentru Bunge, si vor despagubi Bunge si o vor elibera de orice raspundere fata de cele mentionate mai sus si pentru pretentiile care ar putea decurge din cele mentionate. Bunge va avea dreptul de a organiza un audit si de a controla respectarea Regulilor de Siguranta de catre Personalul Contractorului si in conformitate cu acestea va avea dreptul in orice moment sa inspecteze efectuarea Lucrarilor Contractorului la locatiile Bunge.

Aprobarile, consimtamintele si permisiunile de la Bunge nu ii vor scuti pe Contractor si pe Personalul Contractorului de vreuna dintre raspunderile si obligatiile acestora conform Regulilor de Siguranta, a Contractului sau a legilor aplicabile. Aceste aprobari, consimtaminte si permisiuni nu prejudiciaza drepturile Bunge care se gasesc in Regulile de Siguranta, in Contract sau in legile aplicabile.

In plus fata de cerintele minime stabilite in aceste Reguli de Siguranta:

(i) in cazul unei lucrari de constructii, STANDARDUL GLOBAL DE SIGURANTA A CONSTRUCTIILOR al companiei Bunge este, de asemenea, aplicabil si se va furniza in versiune electronica; si

(ii) ghidurile de siguranta locale vor fi respectate de Contractor si de catre Personalul Contractorului asa cum au fost comunicate periodic de Bunge, iar Personalul Contractorului va respecta, de asemenea, instructiunile de siguranta ale Bunge in orice moment; si

(iii) Contractorul va coopera cu Bunge (incluzand obligatia de a participa la adunari si la sesiunile de training organizate de catre Bunge) si va comunica catre Bunge toate informatiile despre circumstantele referitoare la respectarea Regulilor de Siguranta.



În cazul oricărui discrepanță între Regulile de Siguranță și Standardul Global de Siguranță a Construcțiilor, va prevala Standardul Global de Siguranță a Construcțiilor, cu excepția consecințelor de încălcare a Regulilor de Siguranță de către Contractor, caz în care, consecințele conform Secțiunii 9 din Regulile de Siguranță vor prevala Standardului Global de Siguranță a Construcțiilor. În cazul oricărui discrepanță între Regulile de Siguranță și orice ghiduri de siguranță locală, vor prevala ghidurile de siguranță locală.

3. Protecția datelor cu caracter personal

Partile vor respecta toate legile aplicabile și regulamentele referitoare la procesarea datelor cu caracter personal, în special Regulamentul (UE) 2016/679, Regulamentul General privind Protecția Datelor („RGPD”) și toate regulamentele naționale care implementează prevederile RGPD în cazul datelor cu caracter personal ale persoanelor aflate în Zona Economică Europeană (EEA) („Legislația de Protecție a Datelor”). Toate condițiile referitoare la protecția datelor cu caracter personal vor avea înțelesul desemnat acestora în Legislația referitoare la Protecția Datelor.

Partile admit că în scopurile RGPD, fiecare parte acționează ca un controlor de date în ceea ce privește procesarea datelor cu caracter personal în legătură cu activitățile pentru care se aplică aceste Regulile de Siguranță.

Bunge va procesa datele personale ale Contractantului și ale Personalului Contractantului cu scopul de a asigura un mediu de lucru sănătos și sigur, prevenind și gestionând accidente de muncă și afectarea sănătății, efectuând inclusiv verificări de identitate și scanări ale vizitatorilor la locație. Bazele legale pentru această procesare a datelor sunt (i) interesul legitim al Bunge de a asigura integritatea, securitatea și siguranța (inclusiv condiții de sănătate adecvate) celor care lucrează la locațiile Bunge, precum și (ii) consimțământul explicit al subiectului datelor, acolo unde este vorba de categorii speciale de date cu caracter personal (cum ar fi informațiile medicale) sunt procesate, cu condiția ca un astfel de consimțământ să fie solicitat conform Legislației referitoare la Protecția Datelor. În acest ultim caz, Bunge îi va furniza Contractantului un formular de consimțământ pentru a-l pune la dispoziția Personalului Contractantului desemnat să lucreze la locațiile Bunge. Formularul de consimțământ semnat va fi trimis către Bunge împreună cu adeverința medicală, înainte de începerea procesării acestor date și de efectuarea oricărui lucru la locațiile Bunge.

Pentru mai multe informații despre cum își pot exercita drepturile subiectii datelor și despre practicile Bunge cu privire la protecția datelor, va rugăm să consultați Notificarea referitoare la Protecția Datelor în calitate de Client sau de Partener de Afaceri din UE al companiei Bunge pe adresa <https://www.bunge.com/eu-customer-and-business-partner-data-protection-notice> și <https://bunge-romania.ro/ro/termeni-conditii/>.

4. Siguranța și sănătatea muncii

Contractorul va efectua o evaluare a riscurilor asupra sănătății și siguranței muncii în legătură cu activitățile care trebuie desfășurate de către Personalul Contractantului. Contractantul va prezenta această evaluare și planul de diminuare a riscului managerului responsabil de siguranță desemnat de compania Bunge („Manager responsabil de Siguranță la Bunge”) înainte de începerea oricărui lucru la locațiile Bunge. Planul de diminuare a riscurilor trebuie aprobat de către Managerul responsabil de Siguranță al companiei Bunge.

Examinarea sănătății la locul de muncă a Personalului Contractantului trebuie organizată de către Contractant. Protocoalele medicale vor fi corespunzătoare sarcinilor care trebuie îndeplinite de către Personalul Contractantului respectiv (adică lucrul la înaltime/ în spații închise/ cu produse din soia).

Persoanele care furnizează servicii profesionale de sănătate și siguranță muncii pentru Personalul Contractantului care lucrează la locațiile Bunge, vor fi comunicate corect Managerului responsabil de Siguranță al companiei Bunge. Aceste persoane îl vor ține la curent pe Managerul responsabil de Siguranță al companiei Bunge, referitor la activitățile și rezultatele acestora.

Compania Bunge are dreptul de a verifica respectarea regulilor de sănătate și siguranță a muncii în orice moment.

5. Training și calificări

Înainte de începerea oricărui lucru, Contractantul trebuie să se asigure că tot Personalul Contractantului cunoaște acele riscuri și prejudicii care îi poate afecta pe aceștia sau pe alții în timpul desfășurării lucrărilor la locațiile Bunge.

Contractantul este responsabil de pregătirea corespunzătoare cu privire la sănătate și siguranță, precum și la siguranța Personalului Contractantului în caz de incendii. Contractantul îi va prezenta Managerului responsabil de Siguranță la Bunge o listă cu tot Personalul Contractantului care lucrează la locațiile Bunge, programul de training detaliat și înregistrările trainingului, înainte de începerea oricărei lucrări cu scopul de a justifica oferirea trainingului întregului Personal al Contractantului.

În plus, Personalul Contractantului trebuie să participe la trainingul de Inițiere în domeniul siguranței, în cadrul companiei Bunge, înainte de începerea oricărei lucrări și în cazul în care există cerințe locale specifice, trebuie să se organizeze sesiuni de training suplimentare. Modalitatea și perioada de pregătire sunt stabilite de către direcția locală de siguranță.

Numai Personalul Contractantului care deține toate certificările și calificările valide solicitate de prevederile aplicabile au permisiunea de a lucra la locațiile Bunge. În cazul în care Personalul Contractantului nu mai deține certificările și/sau calificările necesare, respectiva lucrare trebuie oprită și poate continua numai după reactualizarea certificărilor și calificărilor.

6. Coordonator responsabil cu siguranța

Contractantul va desemna pentru Personalul Contractant, un coordonator responsabil cu siguranța.

Ori de câte ori forța de muncă a Personalului Contractantului depășește 20 (douazeci) de lucrători, trebuie să existe un coordonator responsabil cu siguranța, care să lucreze permanent. Un coordonator suplimentar responsabil cu siguranța, permanent este necesar în cazul depășirii raportului rezumat mai jos. Cerințele propriu-zise referitoare la siguranța personalului vor fi stabilite împreună cu Managerul responsabil de Siguranță al companiei Bunge.

Este posibil să fie solicitat și un coordonator pentru siguranță, dacă numărul total al Personalului Contractantului nu depășește 20 de lucrători, dar Managerul responsabil de Siguranță al companiei Bunge poate justifica această necesitate pe baza gradului de risc în legătură cu tipul de lucrări, așa cum s-a rezumat mai jos.

Coordonatorul pentru siguranță trebuie să fie un profesionist din domeniul siguranței (să dețină un certificat oficial în conformitate cu legislația aplicabilă), cu experiență în astfel de lucrări și care cunoaște legislația aplicabilă, înțelege și are capacitatea de a aplica Regulile de Siguranță.

Forța de muncă - Sub 20 de lucrători

Felul muncii - Risc scăzut (garda la sol, zugrăveala, activități care au în general un risc scăzut, etc.)

Cerințe - Nu este necesar un coordonator pentru siguranță.

Forța de muncă - Sub 20 de lucrători



Felul muncii - Activitati cu risc de la mediu la crescut (spatii inchise/lucrul la inaltime/excavari la adancime/otel structura, ridicari esentiale etc.)

Cerinte - Coordonator calificat responsabil cu siguranta - poate prezent permanent/ periodic

Forta de munca - Peste 20 de lucratori

Felul muncii - Toate

Cerinte - Coordonator calificat responsabil cu siguranta, permanent

Forta de munca - Fiecare 50 de lucratori in plus

Felul muncii - Toate

Cerinte - Coordonator calificat responsabil cu siguranta, permanent

Spre exemplu:

70 lucratori = 2 Coordonatori calificati responsabili cu siguranta, permanent

120 lucratori = 3 Coordonatori calificati responsabili cu siguranta, permanent

170 lucratori = 4 Coordonatori calificati responsabili cu siguranta, permanent

Pentru a nu exista neclaritati, in cazul lucrarilor din constructii, reprezentantii responsabili de siguranta vor fi desemnati in conformitate cu Standardul Global de Siguranta a Constructiilor.

7. Reguli de siguranta specifice

Pe langa regulile generale de mai sus, Reguli de Siguranta mai includ, fara a fi insa limitate la, urmatoarele cerinte:

1. Toate accidentele/incidentele legate de proces trebuie raportate imediat supervizorului si catre Bunge/Managerului responsabil de Siguranta al companiei Bunge.

2. Toate accidentele potentiale si conditiile/comportamentele nesigure vor fi raportate imediat supervizorului si catre Bunge/Managerului responsabil de Siguranta al companiei Bunge.

3. Toate accidentele/incidentele legate de proces trebuie investigate complet pentru a stabili cauzele de fond ale acestora. Investigatia este condusa de catre Contractant impreuna cu Managerul responsabil de Siguranta al companiei Bunge. Masurile corective trebuie stabilite impreuna cu Managerul responsabil de Siguranta al companiei Bunge, iar Contractantul este responsabil de implementarea masurilor de prevenire a unor accidente similare/incidente in timpul executarii.

4. Mentinerea curateniei corespunzatoare in orice moment:

(i) toate iesirile, culoarele si scarile trebuie sa aiba acces liber;

(ii) accesul la extinctoare, furtunuri, valve si hidranti trebuie sa fie liber;

(iii) unelte, firele electrice si furtunurile trebuie depozitate adecvat atunci cand nu sunt folosite;

(iv) pericolul de alunecare si de impiedicare trebuie semnalizat;

(v) zona de lucru trebuie curatata in fiecare zi;

(vi) la terminarea sarcinii respective, resturile trebuie indepartate. In cazul in care s-au efectuat lucrari de constructie, asamblare sau reparare, Contractantul trebuie sa curete zona unde s-au desfasurat aceste lucrari si sa arunce toate resturile si deseurile care se gasesc la locatia Bunge. Este interzisa amestecarea mai multor tipuri de deseuri cu proprietati fizico-chimice diferite expuse la diferite reactii chimice.

5. Fumatul este permis numai in zonele amenajate.

6. Nimeni nu va lucra atat timp cat capacitatea sau starea de alerta sunt diminuate de oboseala, boala, alcool sau medicamente, incluzand atat medicamentele pe baza de prescriptie, cat si cele fara. In cazul in care exista o suspiciune rezonabila, compania Bunge doreste ca, Contractantul sa inceapa o testare de control.

7. Contractantul este obligat sa furnizeze Personalului Contractantului echipament individual de protectie (EIP) necesar pentru desfasurarea activitatilor acestuia. Acest EIP va respecta cerintele companiei Bunge. EIP va fi utilizat corespunzator atunci cand se solicita aceasta in conformitate cu procedurile locale si va fi pastrat in conditii bune. Cerintele de baza includ, fara limitare, utilizarea in locatiile Bunge a unor articole sigure de incaltaminte (minim S3), ochelari de protectie si casti de protectie care se prind sub barbie.

8. Un plan de actiune in caz de urgente specifice locatiei este stabilit pentru toate locatiile Bunge. Personalul Contractantului va fi informat despre acestea si are obligatia de a le urma in caz de urgenta.

9. Utilizati pasajele desemnate, treptele, scarile, drumurile sau alte cai de acces pentru a intra si a iesi din toate locurile de munca.

10. Vehiculele alimentate cu energie, inclusiv stivuitoarele, echipamentele de excavare, macaralele si ascensoarele pentru personal vor fi operate numai de personal pregatit si autorizat. Aceste vehicule trebuie mentinute in conditii corespunzatoare, certificate de catre un organism extern. In cazul in care se descopera defecte, accesul vehiculelor Contractantului la locatiile Bunge este interzis.

11. Tot personalul va fi instruit cu privire la pericolele asociate cu substantele chimice sau materialele utilizate in munca acestuia (exemplu, vopsele, solventi, materiale de lipit, etc.) si li se vor pune la dispozitie Fisele cu Date de Securitate a Materialelor (MSDS).

12. Tot personalul va fi instruit referitor la pericolele asociate cu substantele chimice, materialele inflamabile/explozive utilizate in procesarea de la compania Bunge, in locatia la care sunt expusi (ex. hexan, amoniac, clor, praf de cereale, etc.).

13. Tot personalul care desfasoara tipuri de lucrari cu EPRR (Expuneri cu Potential Risc Ridicat) trebuie sa respecte sistemul de permis de lucru. Sistemul de permis de lucru la compania Bunge, acopera urmatoarele tipuri de lucrari: lucrari la inaltime, intrari in spatii inchise, manipularea de substante chimice si descarcarea de hexan, lucru cu focul, deculare condusa, deteriorarea Instrumentelor Critice de Siguranta (SCI), sarcini suspendate, excavare, lucrari in domeniul electric. Inainte de inceperea oricaror lucrari la locatiile Bunge, trebuie obtinut un permis de lucru pe baza de aprobare locala. In lipsa unui permis de lucru aprobat, nu pot incepe lucrarile. Contractantul este obligat sa indeplineasca toate masurile preventive asa cum au fost prezentate in permisele de lucru pe toata perioada de desfasurare a lucrului.

14. Un sistem de blocare si etichetare a tuturor surselor periculoase de energie vor fi utilizate pentru dezenergizare completa inainte de orice intretinere, serviciu, reparatie, curatare sau ajustare a oricarui echipament cu potential de expunere personala la declansari neasteptate sau lansari accidentale de energie periculoasa, inclusiv energie electrica, mecanica, hidraulica.

pneumatica, gravitacionala, termica, radiatii sau surse de energie chimica.

15. Personalul Contractantului este autorizat sa duca la locatia Bunge numai acele utilaje si echipamente care indeplinesc toate regulamentele, legislatia si standardele nationale aplicabile respectivelor locatii ale Bunge (ex. revizii periodice, certificari) si trebuie sa mentina aceste echipamente si utilaje in conformitate si in forma adecvata. Compania Bunge isi rezerva dreptul de a exclude echipamentele si/sau utilajele necorespunzatoare de la locatia Bunge.

16. Toate inspectarile necesare ale utilajelor vor fi stabilite inainte de operarea oricaror echipamente.

17. Toate uneltele portabile si dispozitivele referitoare la siguranta trebuie mentinute in conditii bune si in caz de defectare, reparate sau inlocuite imediat. Pentru toate uneltele electrice portabile este nevoie de un intrerupator in lipsa circuitului de impamantare (GFCI).

18. Utilizarea de energie temporara, apa sau abur trebuie sa vina de la locatiile aprobate si montate corespunzator pentru a proteja personalul de expunere la energie periculoasa.

19. Utilizarea de hidranti si furtunuri pentru curatenie sau in orice alt scop decat stingerea incendiilor trebuie sa aiba aprobarea companiei Bunge.

20. Trebuie utilizate semne de avertizare corespunzatoare, baricade sau bariere pentru toate situatiile potential periculoase (ex. gropi deschise, lipsa balustradelor, deversari de chimicale, miscari de sine sau trafic, etc.)

21. Regulile de circulatie trebuie respectate la locatia Bunge. Parcarea vehiculelor este permisa numai in locurile amenajate.

Contractantul va respecta, de asemenea, toate regulile specifice stabilite de compania Bunge in legatura cu cerintele mentionate. Aceste reguli si cerinte vor fi comunicate ca parte din pregatirea introductiva si/sau permisul (permisele) de lucru emise inainte inceperii Lucrarilor.

8. Programe de siguranta ale companiei Bunge

Programele de siguranta ale companiei Bunge includ, de obicei, urmatoarele, fara a se limita la acestea:

OPRIREA LUCRULUI

Tot personalul are responsabilitatea si autoritatea de a interveni si de a OPRI LUCRUL in cazul in care observa o neindeplinire potentiala sau faptica a Regulilor de Siguranta sau a oricarei alte activitati nesigure. Scopul acestei proceduri este de a crea un mediu de lucru sigur pentru toata lumea. Atunci cand Contractantul intervine si opreste lucrul, se va raporta aceasta supervizorului si catre compania Bunge.

Lucrul trebuie oprit atunci cand Contractantul identifica:

- o actiune sau situatie nesigura.
- o situatie nesigura care ar putea da nastere unui eveniment nedorit.

Toolbox Talks (Protectia si securitatea muncii)

Un Toolbox Talk este o sedinta informala referitoare la siguranta, centrata pe teme de siguranta despre o anumita munca, cum ar fi pericolele de la locul de munca si practicile de lucru in siguranta. Contractantul va participa la Toolbox Talks conform solicitarilor companiei Bunge. Toolbox Talks sunt sedinte scurte care au loc de obicei la locatia unde se desfasoara Lucrarile, inainte de inceperea acestora sau de schimbarea turelor. Este una dintre cele mai eficiente metode de a reimprospata cunostintele lucratorilor, de a efectua ultimele verificari de siguranta si de a face schimb de informatii cu lucratorii experimentati.

Sedinte de Coordonare a Sigurantei

In cazul in care compania Bunge solicita aceasta, Contractantul trebuie sa participe la sedintele periodice de coordonare a sigurantei, in special atunci cand exista un risc de proceduri de lucru in paralel si/sau orice risc crescut pentru orice fel de lucrare. Aceasta sedinta va fi condusa de compania Bunge sau de un tert desemnat si va revizui toate cele sapte HPE, potentialele accidente, rapoartele referitoare la situatiile de risc, observatii, activitati cu risc crescut si va pune in discutie cele mai delicate probleme referitoare la siguranta. Personalul Contractantului, inclusiv specialistii Contractantului din domeniul sigurantei trebuie sa participe la aceste sedinte.

Siguranta Bazata pe Comportament (BBS)

Compania Bunge detine un program de evaluare a comportamentelor sigure sau nesigure in ceea ce priveste siguranta. Acest program poate afecta, de asemenea, si Personalul Contractantului, adica, pot fi invitati la o discutie informala despre siguranta.

Inspectiile de Siguranta

Inspectarea si auditul sunt activitati esentiale pentru a asigura implementarea in mod corect a procedurilor referitoare la siguranta Contractantului si a standardelor de siguranta ale companiei Bunge. Inspectia va fi condusa de compania Bunge sau de un tert desemnat in acest scop. Pe baza observatiilor si a actiunilor identificate in cadrul acestei inspectii, Contractantul va lua masurile relevante pentru a crea conditii de lucru sigure.

Este posibil ca Bunge sa stabileasca din cand in cand programe suplimentare si sa-i solicite Contractantului sa participe la acestea, caz in care Contractantul va participa activ la oricare alte programe si va respecta ca atare instructiunile companiei Bunge in materie de siguranta.

9. Incalcarea vreunei Reguli de Siguranta

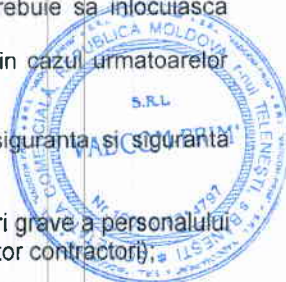
In cazul incalcarii vreuneia dintre prevederile continute in Regulile de Siguranta de catre Personalul Contractantului, compania Bunge isi rezerva dreptul de a aplica urmatoarele masuri, hotarand exclusiv si pe riscul financiar exclusiv al Contractantului, fara prejudicierea altor drepturi ale companiei Bunge conform legislatiei in vigoare sau din acest Contract:

- 1) Suspendarea executarii Contractului pana la remedierea situatiei de nesiguranta de catre Contractant si pana la validarea conditiilor de siguranta de catre compania Bunge;
- 2) Adresarea in scris catre Contractant a unei scrisori de avertizare cu solicitarea unor masuri de remediere pe care Contractantul trebuie sa le indeplineasca fara intarziere si in maximum 24 (douazeci si patru) de ore;
- 3) Retragera sau solicitarea de retragere a Personalului Contractantului, caz in care Contractantul trebuie sa inlocuiasca personalul necesar fara intarziere pentru a indeplini cerintele Regulilor de Siguranta;
- 4) Aplicarea de penalitati/ daune-interese compensatorii conform celor stabilite in Contract si mai ales in cazul urmatoarelor evenimente (nu este o lista completa):

- lucrul fara un permis valid sau nerespectarea masurilor de prevenire prezentate in permis;
- Personalul Contractantului nu isi indeplineste sarcinile stabilite referitoare la sanatatea in munca, siguranta si siguranta incendiilor;

- ignorarea oricarei parti din programul de siguranta al companiei Bunge;

- Contractantul si/sau Personalul Contractantului creeaza un risc de amenintare directa a vietii sau de raniri grave a personalului sau a lucratorilor din jur sau asupra oricaror alte persoane (ex. angajati ai companiei Bunge, personal al altor contractori).



[Handwritten signature]

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

- falsificarea ranilor, a investigatiilor, a documentelor sau a altor informatii;
- certurile, violenta, amenintarile cu violenta, furtul sau distrugerea proprietatii;
- detinerea de arme, incluzand, dar nelimitandu-se la aceasta, a armelor de foc, a armelor albe care nu sunt folosite in general in legatura cu sarcinile uzuale de lucru;
- detinerea de sau lucrul impiedicat de consumul de alcool si/sau de substante ilegale;
- producerea de incendii sau neindeplinirea obligatiilor de raportare a incendiilor.

5) terminarea Contractului

Pentru a nu exista neclaritati, masurile de mai sus sunt cumulative.

Bunge nu va fi raspunzatoare pentru daunele suferite de Contractant in urma sau in legatura cu incalcarea Regulilor de Siguranta si/sau a masurilor aplicate de compania Bunge.

Am luat la cunostinta de prevederile Anexei **Reguli de Siguranta ale Bunge** si ma oblig sa o respect.

VADCOM PRIM SRL

Lea



COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

AUTORITATEA NATIONALA SANITARA VETERINARA SI PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR

DIRECTIA SANITARA VETERINARA SI SIGURANTA ALIMENTELOR
CONSTANTA

VETERINARY CERTIFICATE
CERTIFICAT VETERINAR

Country of destination/Tara de destinatie: REPUBLICA MOLDOVA

Reference number of the health certificate/Numarul de referinta al certificatului veterinar: No. **962**

Exporting country/Tara exportatoare: ROMANIA

Responsible authority/Autoritatea de resort: AUTORITATEA NATIONALA SANITARA VETERINARA
SI PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR

Certifying department/Directia care certifica: DIRECTIA SANITARA VETERINARA SI SIGURANTA
ALIMENTELOR CONSTANTA

Description of goods/Descrierea produsului: SROT DE SOIA SUA MODIFICAT GENETIC /
US SOYABEANMEAL FEED, DEHULLED

Nature of packing/Felul ambalajului: IN BULK/ IN VRAC

Net weight/Greutatea neto: 25.200 MT

Origin of product/originea produsului: STATELE UNITE ALE AMERICII

Destination on product/Destinatia produsului: VADCOM PRIM SRL, cu sediul in R. Telenesti, S. Banesti Moldova,

Cod Fiscal: 1003606014797

The product will be sent from/Produsul va fi expediat din: CONSTANTA, ROMANIA

Place of loading/Locul de incarcare: CONSTANTA, ROMANIA

Place of discharge/ Locul de descarcare : REPUBLICA MOLDOVA

Shipper/Seller/ Vanzator: BUNGE ROMANIA SA , Aleea Industriilor 5-7 , 120068,Buzau, Romania

Contract nr: 60662773 din 14.08.2023

Consignee/Destinatar: VADCOM PRIM SRL, cu sediul in R. Telenesti, S. Banesti Moldova,

Cod Fiscal: 1003606014797

By the following means of transport/Cu urmatorul mijloc de transport: auto: **DKE480 / M064ZS**

The undersigned official veterinarian certify that the product described above/Subsemnatul, medic veterinar de stat
certific ca pentru produsul descris mai sus:

a)the place of production and storing is situated at the centre of a circle 5 km in diameter where has been no case of
any disease listed in LIST A of O.I.E. during the previous 12 months and the other serious infectious disease,
dangerous for animals and poultry, during the last 3 months / locul de productie si de depozitare este situat in centrul
unui cerc de 5 km in diametru unde nu s-a inregistrat nici un caz de imbolnavire din cele listate in Lista A of O.I.E
timp de 3 luni anterioare si nu au fost semnalate cazuri de boli infectioase severe, periculoase pentru animale si pasari
in ultimele 3 luni.

b)means of transport have been cleaned and disinfected by the methods and means approved in Romania/mijlocul de
transport a fost curatat si dezinfectat prin mijloace si metode aprobate in Romania.

Issued by / Intocmit de:

Medic Veterinar De Stat

CSVSAO Harsova

Signed/ stamped



On/La (Date/Data)

16.08.2023



COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL



THE RUSSELL MARINE GROUP

2219 Lakeshore Drive, Suite 450 | New Orleans, Louisiana 70122

Phone: 504.392.3900 | Fax: 504.392.2010 | www.rmga.com

HEALTH CERTIFICATE

Vessel:	M/V VALOVINE
Commodity:	US SOYBEANMEAL GMO IN BULK
Pounds:	22,046,000 Pounds
Metric Tons:	10,000.000 Metric Tons
Load Port:	WAGGAMAN, LOUISIANA, USA
Load Date:	JUNE 11TH, 2023
Discharge Port:	CONSTANTA / ROMANIA
Stowage:	HOLD NOS. 1, 2, 3, 4, 5.
Report Date:	JULY 11TH, 2023
Shipper:	Notify:
ADM EXPORT CO 4666 FARIES PARKWAY DECATUR, ILLINOIS 62526	SC BUNGE ROMANIA SRL ALEEA INDUSTRIILOR NR. 5-7, BUZAU, ROMANIA REG. COMPANIES REGISTRY UNDER NO. J10/75/22.01.2009 FISCAL CODE OF REGISTRATION RO16791351

Bill of Lading No. 2

Results are based solely on The Russell Marine Group composite sample:

Samples drawn by The Russell Marine Group at load port.

Based solely on the results of the analysis performed in accordance with IFIA Guidelines, we certify that the goods are fit for animal consumption.

John Moreci
The Russell Marine Group
First Class Superintendent Surveyor

All services are performed in accordance with and subject to RMG's Terms and Conditions.
For more information on the Terms and Conditions visit www.rmga.com.

SUPERVISION | CARGO INSPECTIONS | SAMPLING | ANALYSIS | GMO TESTING | IP HANDLING | FREIGHT FORWARDING
FOSFA
SUPERINTENDENT
specializing in bulk cargo
GAFTA
SUPERINTENDENT
VADCOM-PRIM

This is an electronic document whose authenticity can be verified and validated online at <https://check.edoxonline.com/DocumentFile>.
Any unauthorized alteration, falsification of the content or appearance of the document will be subject to criminal liabilities. Subject to the edoxOnline terms and conditions of use.

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

ADM GRAIN COMPANY
104 E. CAMPUS DR., SUITE 105
DESTREHAN, LOUISIANA, 70047

CERTIFICATE OF ORIGIN

SHIPPER/EXPORTER:**DATE:** JUNE 11, 2023

ADM EXPORT CO
4666 FARIES PARKWAY
DECATUR, ILLINOIS 62526

CONSIGNEE:
TO ORDER

NOTIFY:
SC BUNGE ROMANIA SRL
ALEEA INDUSTRIILOR NR. 5-7,
BUZAU, ROMANIA
REG. COMPANIES REGISTRY UNDER NO. J10/75/22.01.2009
FISCAL CODE OF REGISTRATION RO16791351

EXPORTING CARRIER: M/V VALOVINE
PORT OF LOADING: WAGGAMAN, LOUISIANA, USA
PORT OF DISCHARGE: CONSTANTA / ROMANIA

DESCRIPTION:**GROSS WEIGHT:**

US SOYBEANMEAL GMO IN BULK

22,046,000 POUNDS
10,000.000 METRIC TONS

TARIFF CLASSIFICATION CODE: 2304.00.30

The undersigned ADM GRAIN COMPANY (Owner or Agent), does hereby declare for the above named shipper, the goods described above were shipped on the above date and consigned as indicated and are products of the United States of America. Dated at WAGGAMAN, LOUISIANA, USA on the 11TH day of JUNE, 2023.

Ad Paganis
Signature of Owner or Agent

The LOUISIANA MARITIME INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE, a recognized Chamber of Commerce under the laws of the State of Louisiana, has examined the manufacturer's invoice or shipper's affidavit concerning the origin of the merchandise and, according to the best of its knowledge and belief, finds that the products named originated in United States of North America.

Secretary *J. H. Hunt*

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL





THE RUSSELL MARINE GROUP

2219 Lakeshore Drive, Suite 450 | New Orleans, Louisiana 70122

Phone: 504.392.3900 | Fax: 504.392.2010 | www.rmga.com

GMO CERTIFICATE

Vessel: M/V VALOVINE
Commodity: US SOYBEANMEAL GMO IN BULK
Pounds: 22,046,000 Pounds
Metric Tons: 10,000.000 Metric Tons
Load Port: WAGGAMAN, LOUISIANA, USA
Load Date: JUNE 11TH, 2023
Discharge Port: CONSTANTA / ROMANIA
Stowage: HOLD NOS. 1, 2, 3, 4, 5.
Report Date: JULY 11TH, 2023

Shipper:
ADM EXPORT CO
4666 FARIES PARKWAY
DECATUR, ILLINOIS 62526

Notify:
SC BUNGE ROMANIA SRL
ALEEA INDUSTRIILOR NR. 5-7,
BUZAU, ROMANIA
REG. COMPANIES REGISTRY UNDER NO.
J10/75/22.01.2009
FISCAL CODE OF REGISTRATION RO16791351

Bill of Lading No. 2

Results based solely on the composite sample submitted to The Russell Marine Group referencing Eurofins Genescan Lab ID CK17809

Samples drawn by The Russell Marine Group at load port.

ANALYSIS	METHOD	RESULT
P-35S	PCR Qualitative	Detected
pat	PCR Qualitative	Detected
P-FMV	PCR Qualitative	Detected
T-nos	PCR Qualitative	Detected
Soya Event 305423 (DP-305423-1)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event 356043 (DP-356043-5)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event A2704-12 (ACS-GM005-3)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event A5547-127 (ACS-GM006-4)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event BPS-CV127-9 (BPS-CV127-9)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event DAS44406-6 (DAS-44406-6)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event DAS68416-4 (DAS-68416-4)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event DAS81419-2 (DAS-81419-2)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event FG72 (MST-FG072-2)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event IND410 (INO-00410-5)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event MON40-3-2 (MON-04032-6)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event MON87701 (MON-87701-2)	PCR Qualitative	Detected

Page 1 of 2

All services are performed in accordance with and subject to RMG's Terms and Conditions.
For more information on the Terms and Conditions visit www.rmga.com.

SUPERVISION | CARGO INSPECTIONS | SAMPLING | ANALYSIS | GMO TESTING | IP HANDLING | FREIGHT FORWARDING

FOSFA

SUPERINTENDENT

specializing in bulk cargo

GAFTA

SUPERINTENDENT

This is an electronic document whose authenticity can be verified and validated online at <https://check.edoxonline.com/Document/1116>.
Any unauthorized alteration, falsification of the content or appearance of the document will be subject to criminal liabilities. Subject to the edoxOnline terms and conditions of use.

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL





THE RUSSELL MARINE GROUP

2219 Lakeshore Drive, Suite 450 | New Orleans, Louisiana 70122

Phone: 504.392.3900 | Fax: 504.392.2010 | www.rmgcal.com

GMO CERTIFICATE

ANALYSIS	METHOD	RESULT
Soya Event MON87705 (MON-87705-6)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event MON87708 (MON-87708-9)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event MON87751 (MON-87751-7)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event MON87769 (MON-87769-7)	PCR Qualitative	Not Detected
Soya Event MON89788 (MON-89788-1)	PCR Qualitative	Detected
Soya Event SYNHT0H2 (SYN-000H2-5)	PCR Qualitative	Not Detected

ANALYSIS	METHOD	RESULT
Soya Event DAS44406-6 (DAS-44406-6)	PCR Quantitative	45 %
Soya Event MON40-3-2 (MON-04032-6)	PCR Quantitative	2.2 %
Soya Event MON87701 (MON-87701-2)	PCR Quantitative	< 0.1 %
Soya Event MON87708 (MON-87708-9)	PCR Quantitative	44 %
Soya Event MON87751 (MON-87751-7)	PCR Quantitative	< 0.1 %
Soya Event MON89788 (MON-89788-1)	PCR Quantitative	30 %
Soya Event 305423 (DP-305423-1)	PCR Quantitative	1.8 %
Soya Event 356043 (DP-356043-5)	PCR Quantitative	< 0.1 %
Soya Event A2704-12 (ACS-GM005-3)	PCR Quantitative	0.1 %
Soya Event A5547-127 (ACS-GM006-4)	PCR Quantitative	26 %
Soya Event FG72 (MST-FG072-2)	PCR Quantitative	0.5 %

John Moreci
The Russell Marine Group
First Class Superintendent Surveyor

All services are performed in accordance with and subject to RMG's Terms and Conditions.
For more information on the Terms and Conditions visit www.rmgcal.com.

Page 2 of 2

SUPERVISION | CARGO INSPECTIONS | SAMPLING | ANALYSIS | GMO TESTING | IP HANDLING | FREIGHT FORWARDING

FOSFA
SUPERINTENDENT

specializing in bulk cargo

GAFTA
SUPERINTENDENT

This is an electronic document whose authenticity can be verified and validated online at <https://check.edoxonline.com/DocumentFile>.
Any unauthorized alteration, falsification of the content or appearance of the document will be subject to criminal liabilities. Subject to the edoxOnline terms and conditions of use.

COPIA CORESPUNDE
CU ORIGINALUL

